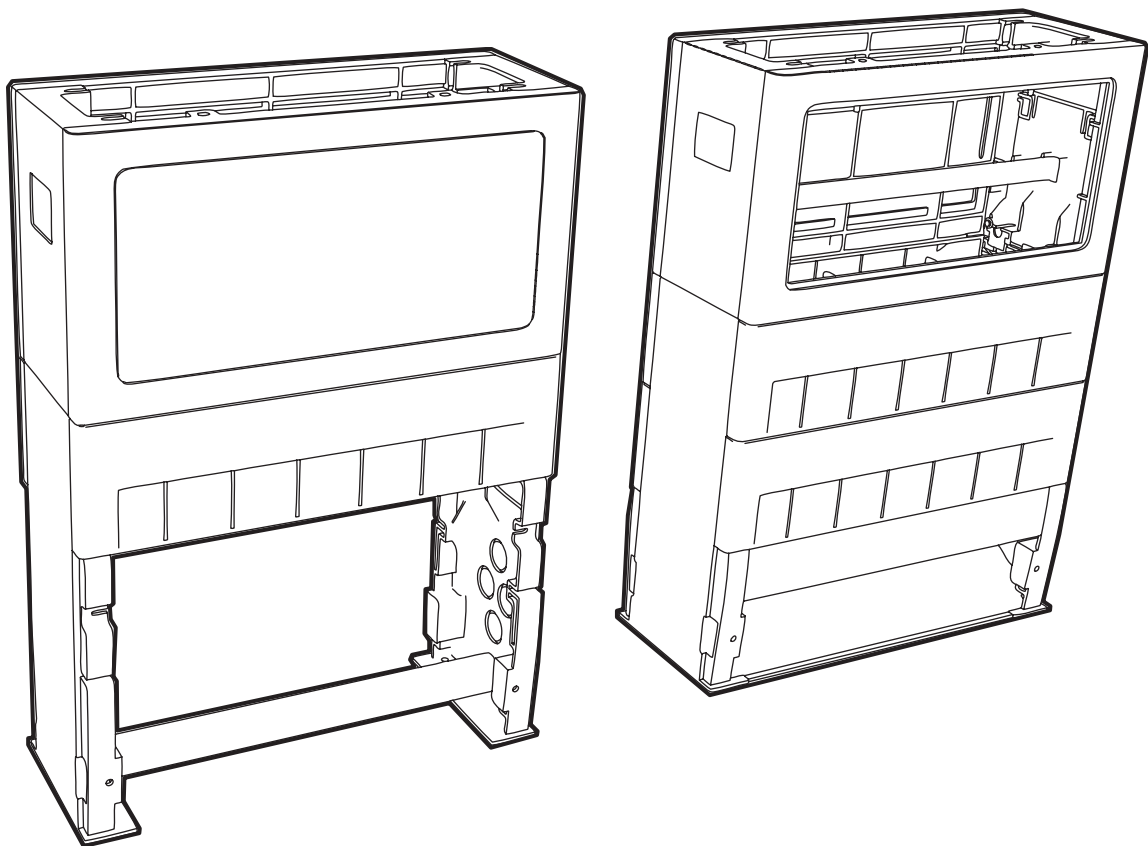


## **Socket 84**

### **Plinth 84**

**Für Gehäuse 82 (UNI 8/x/3)**  
**For Cabinet 82 (UNI 8/x/3)**



# Inhaltsverzeichnis

# Contents

		Seite   Page
1	<b>Maße</b>	<i>Dimensions</i> 3
2	<b>Lieferumfang</b>	<i>Scope of supply</i> 4
3	<b>Einbau</b>	<i>Installation</i> 5...6
3.1	Sockelaufstellung	<i>Installation of plinth</i> 5
3.2	Kabeldurchführung	<i>Cable entry</i> 6
4	<b>Gehäusebefestigung und Entfernen der Klappe</b>	<i>Mounting of cabinet removing of the flap</i> 7
5	<b>Austausch von Sollbruchelementen</b>	<i>Replacement of predetermined breaking points</i> 8
6	<b>Montage und Demontage</b>	<i>Assembly and disassembly</i> 9...10
7	<b>Reinigung und Nachlackierung</b>	<i>Cleaning and revarnishing</i> 11
8	<b>Bestelldaten</b>	<i>Order data</i> 12
	Demontage- und Entsorgungshinweis	<i>Disassembly and disposal information</i> 12

## Zeichenerklärung | *Explanation of symbols*



**Anweisung beachten**  
*Refer to instruction*



**Gebot**  
*Mandatory action*



**Warnung**  
*Warning*



**1 2** Arbeitsschritte  
*Working steps*



**A** Variante  
*Version*



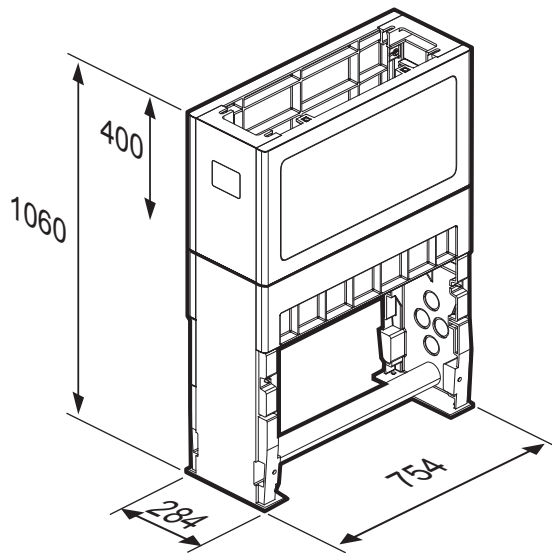
**A** **1** **1** Teil / Montagegruppe  
*Part / assembly group*

# 1 Maße (Standardausführungen)

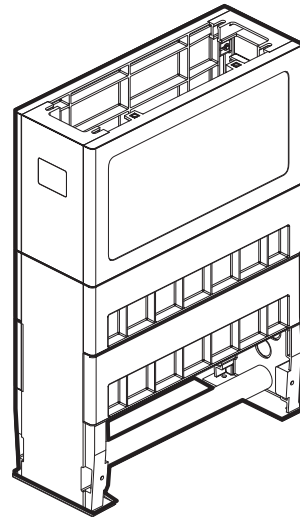
# Dimensions (Standards)

**Außenmaße in mm**  
**Outside dimensions in mm**

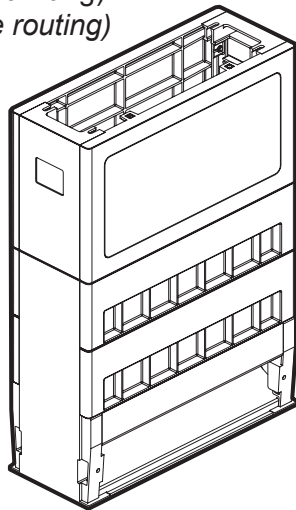
**84 (Standard)**



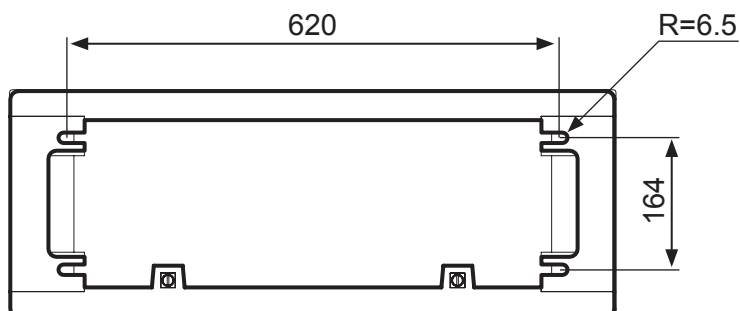
**84 (mit zusätzlichen Frontplatten)**  
**(with additional front panels)**



**84 (mit Kabelführung)**  
**(with cable routing)**



**Anschlussmaße (Sockel - Gehäuse) in mm**  
**Connecting dimensions (plinth - cabinet) in mm**

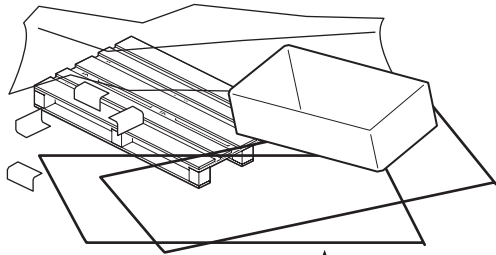


## 2 Lieferumfang

## Scope of supply

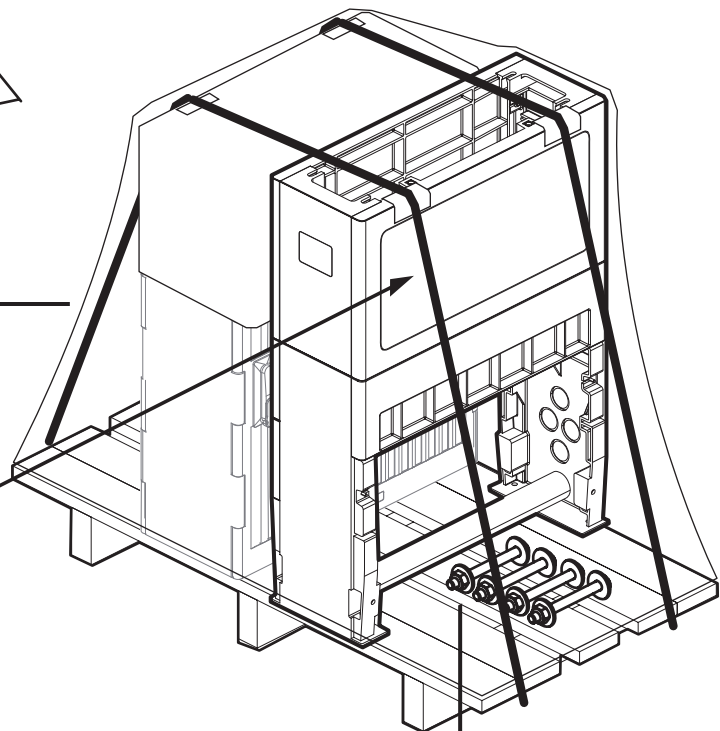
### Transportverpackung Transport packaging

(Typische Verpackungsart mit Gehäuse 82 - Abweichungen möglich)  
(Typical type of packaging with Cabinet 82 - variations are possible)



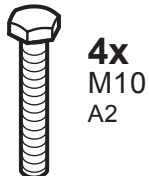
Entsorgungshinweis beachten.  
Please follow the advice for disposal.

Je nach Ausführung  
mit oder ohne Klappe  
Front flap included  
in some versions only



### Einzelteile | Components

Beipack für Sockel  
Fixing kit for plinth



4x  
M10  
A2



8x  
A2



4x  
M10  
A2

### Zusatzausstattung Additional equipment

Je nach Ausführung mit Kabelabfangung, Erdschiene oder Batterieträger  
With cable holder, battery tray or grounding rail depending on the version

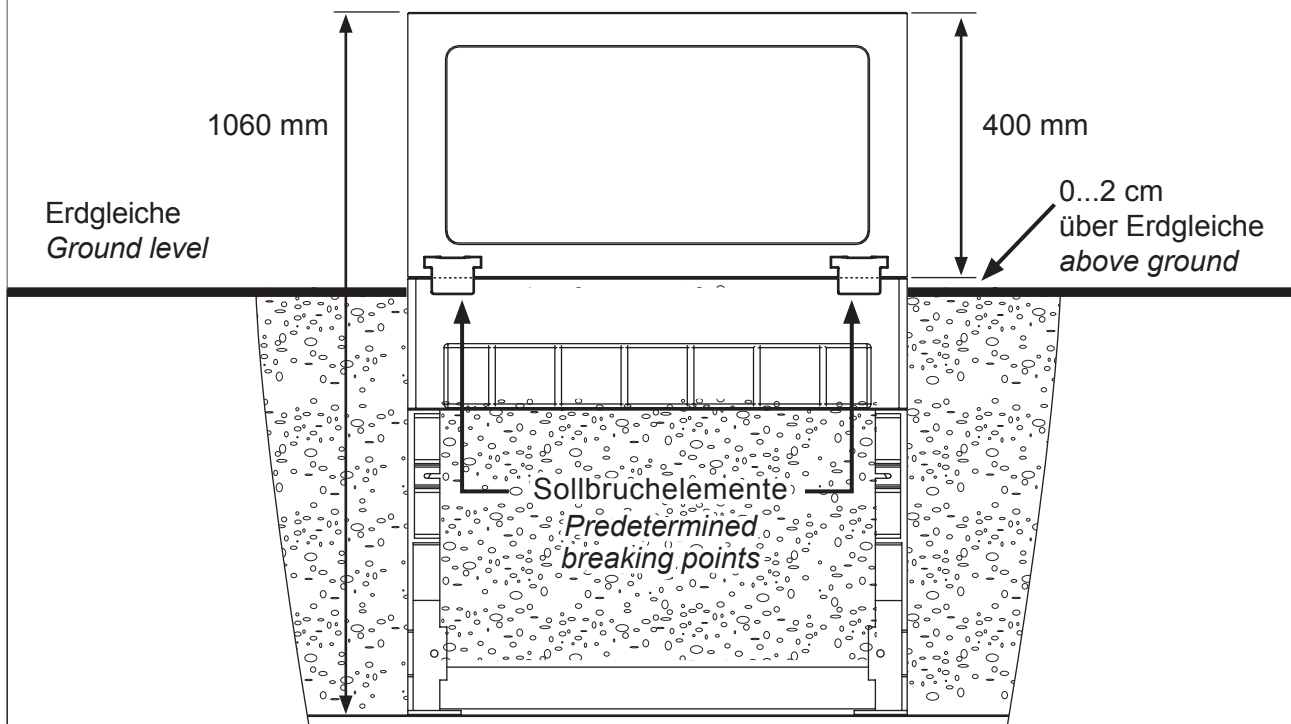
## 3 Einbau

### 3.1 Sockelaufstellung

## Installation

### Installation of plinth

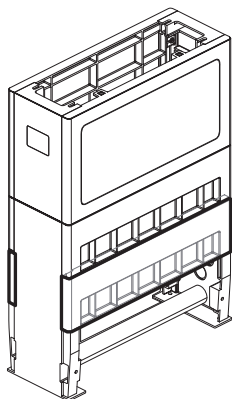
- 1** Baugrube ausheben.  
*Create excavation.*
- 2** Baugrubengrund auf Tiefe abgleichen und festigen.  
*Level the excavation base and fix.*
- 3** Sockel in der Baugrube ausrichten.  
*Align the plinth perpendicular and level in the excavation.*
- 4** Notwendige Kabeldurchführungen herstellen (siehe 3.2 Kabeldurchführung).  
*Install cable entries if necessary (see 3.2 Cable entry).*
- 5** Erdreich beim Verfüllen lagenweise verdichten | *Pack down the earth in the excavation.*



#### Maßnahmen zur Erhöhung der Standsicherheit (optional).

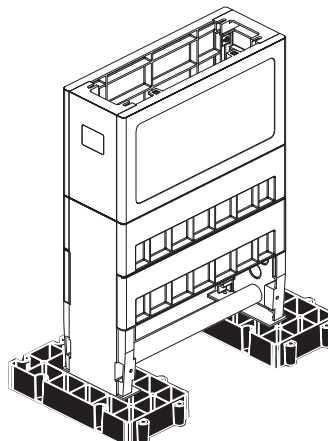
#### Options to increase the stability.

- A** Zusätzliche Frontplatten im Unterteil  
*Additional front panels for bottom part*



(In einigen Varianten  
im Lieferumfang)  
*(Included in some  
version)*

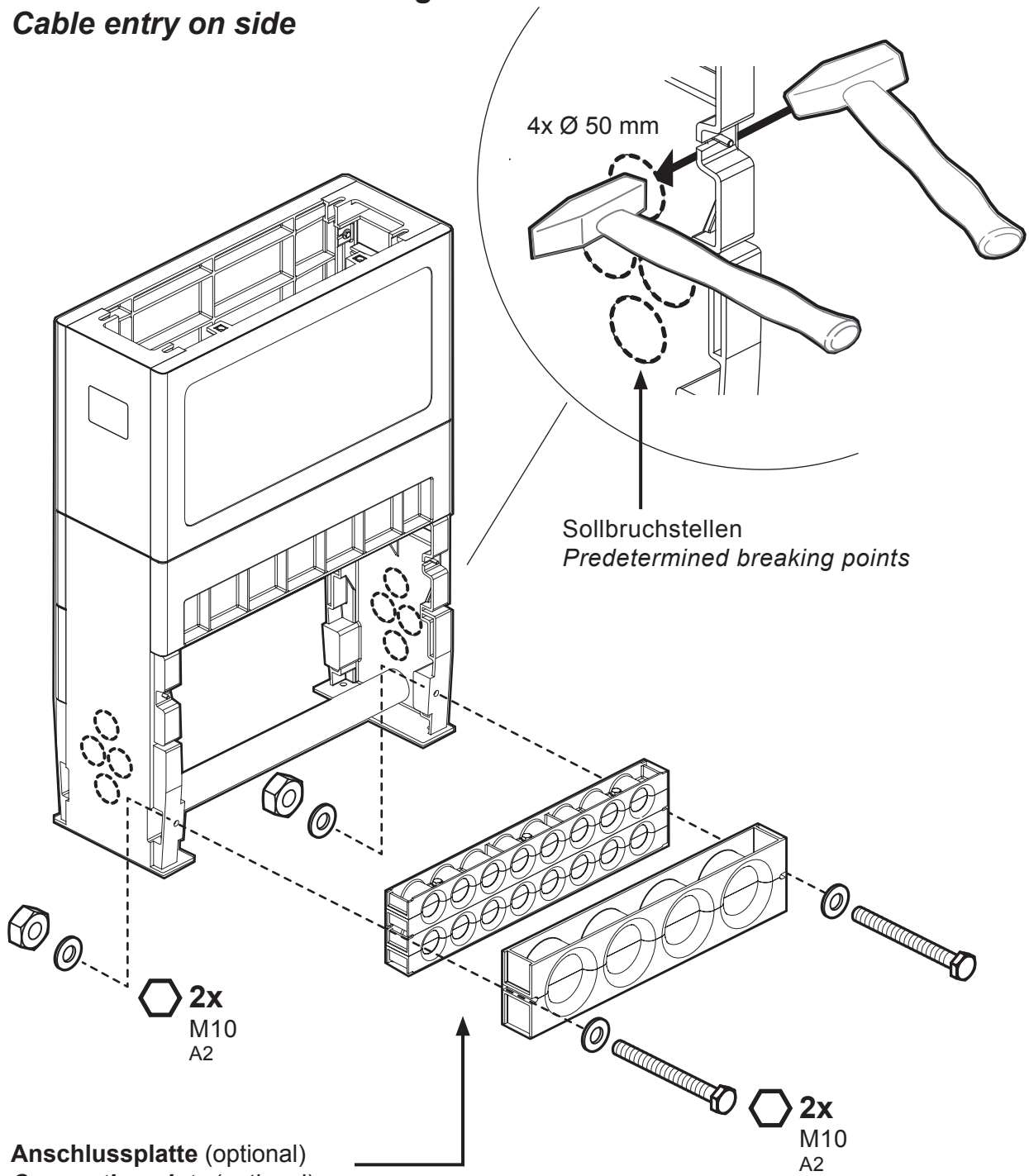
- B** Zusätzliche Gitterplatten an Sockelfüßen  
*Additional grid plates for bottom part*



### 3.2 Kabeldurchführung

### Cable entry

#### Seitliche Kabeldurchführung Cable entry on side

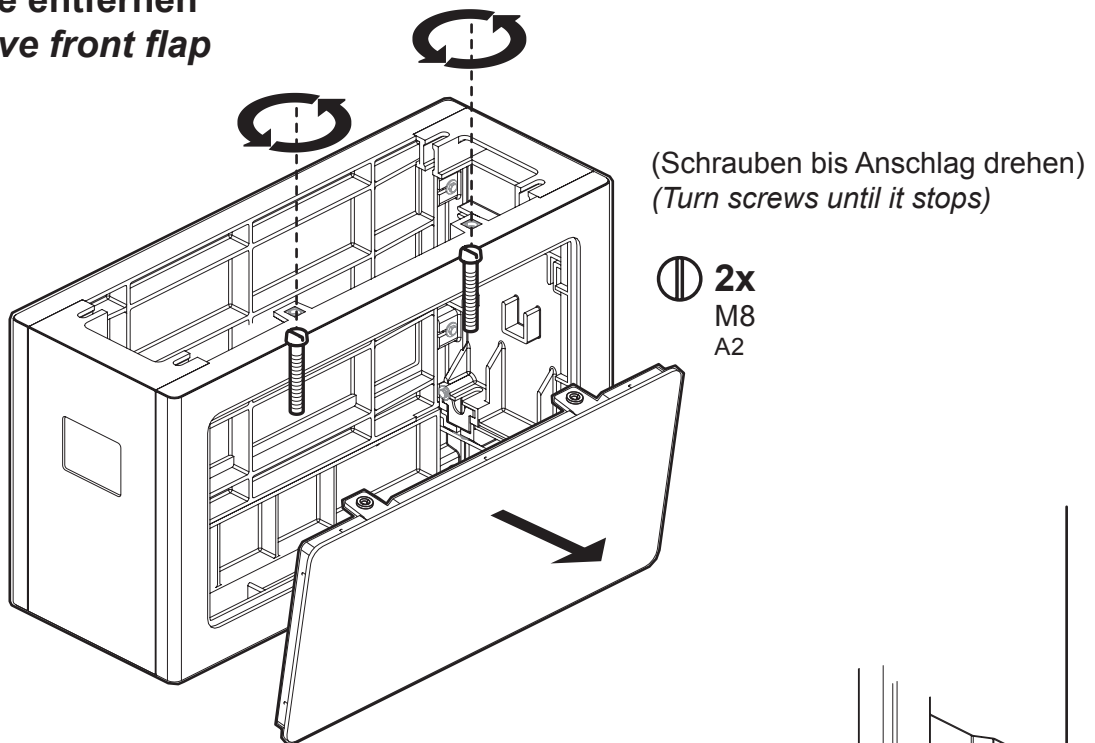


Für Ø For Ø	Anzahl Number of entries	SiNr. Part number
48...50 mm	16	59.0291.00.00
102...113 mm	4	59.0251.00.00

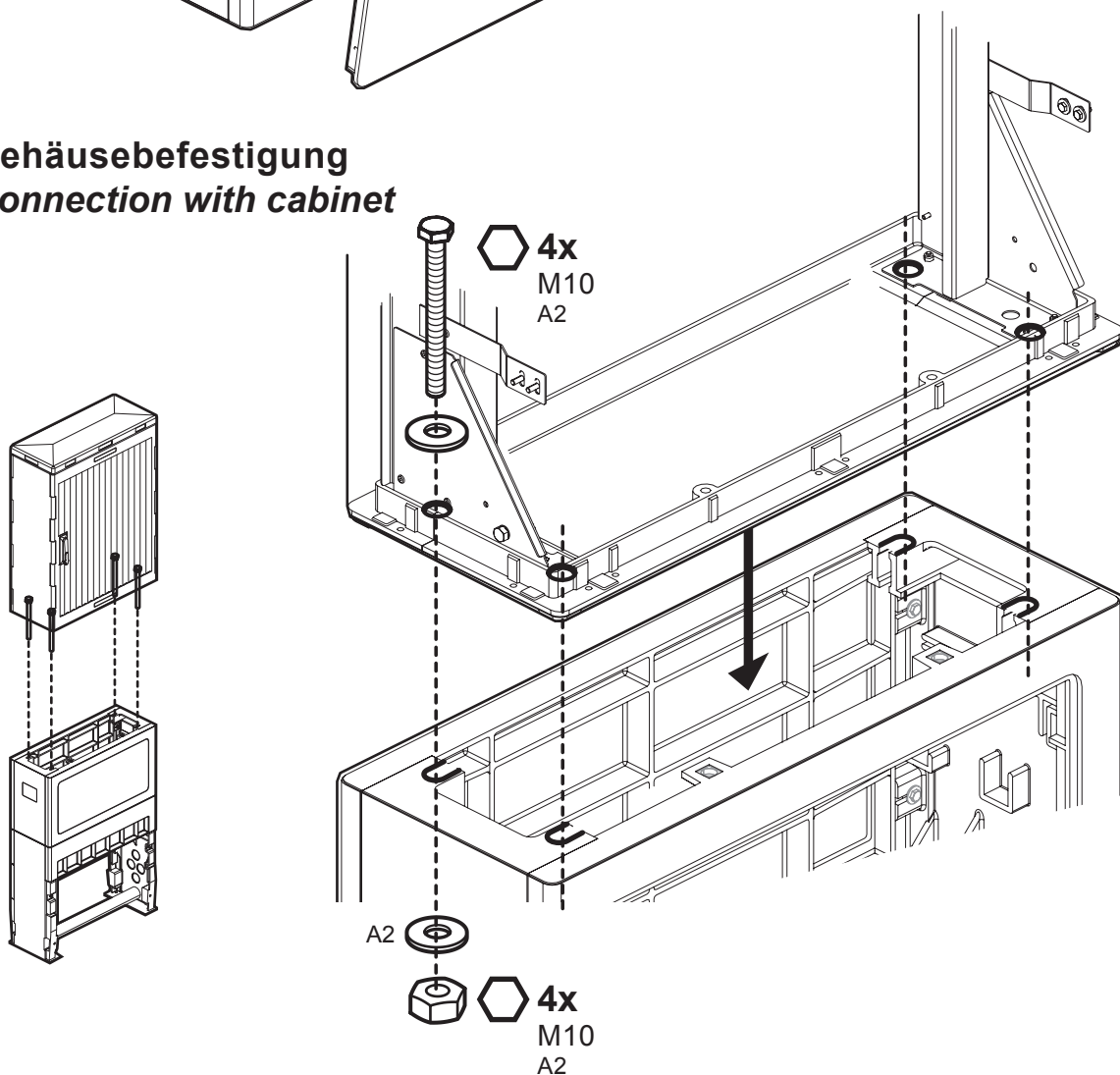
## 4 Gehäusebefestigung und Entfernen der Klappe

## Mounting of cabinet and removing of the flap

Klappe entfernen  
Remove front flap

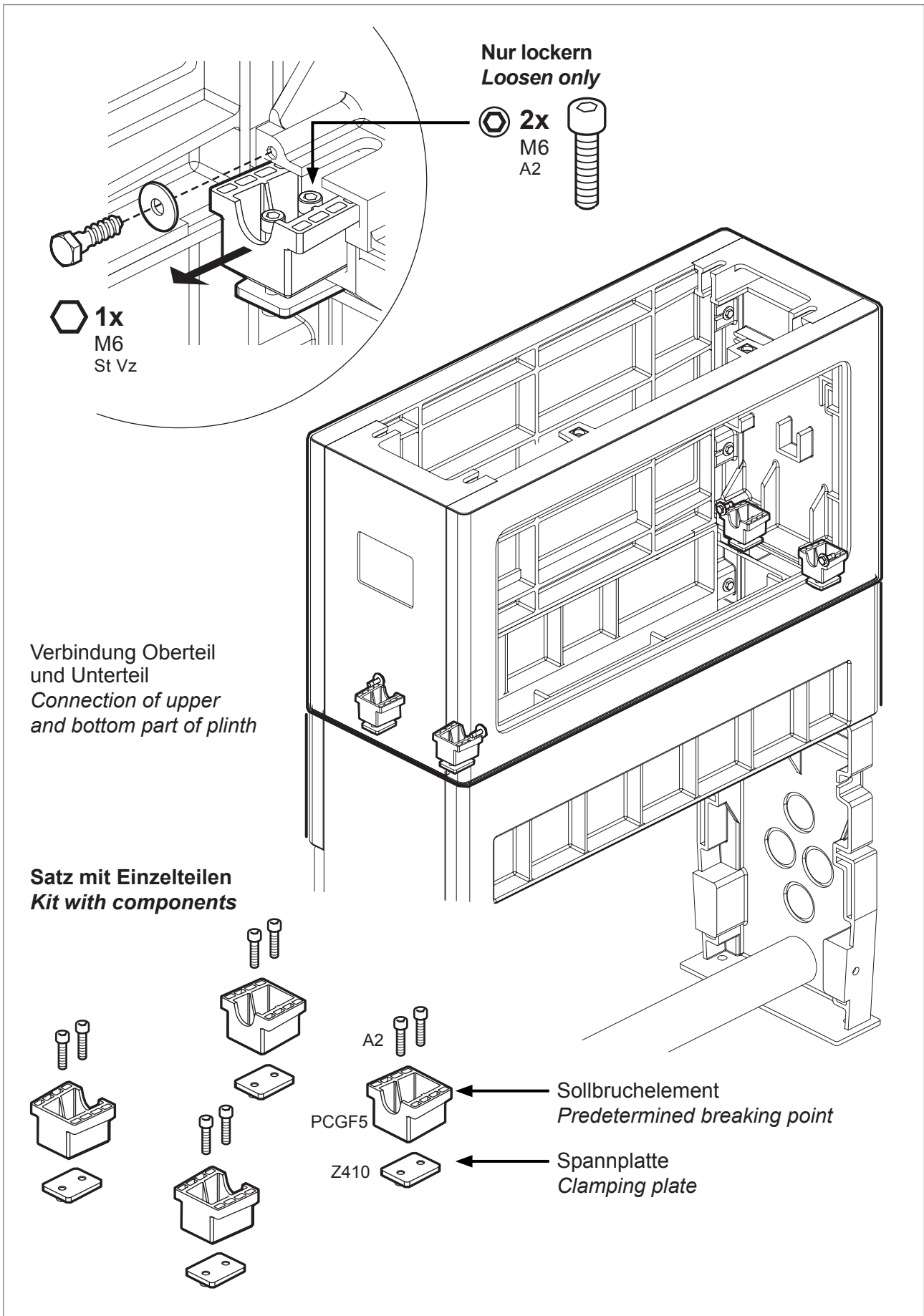


Gehäusebefestigung  
Connection with cabinet



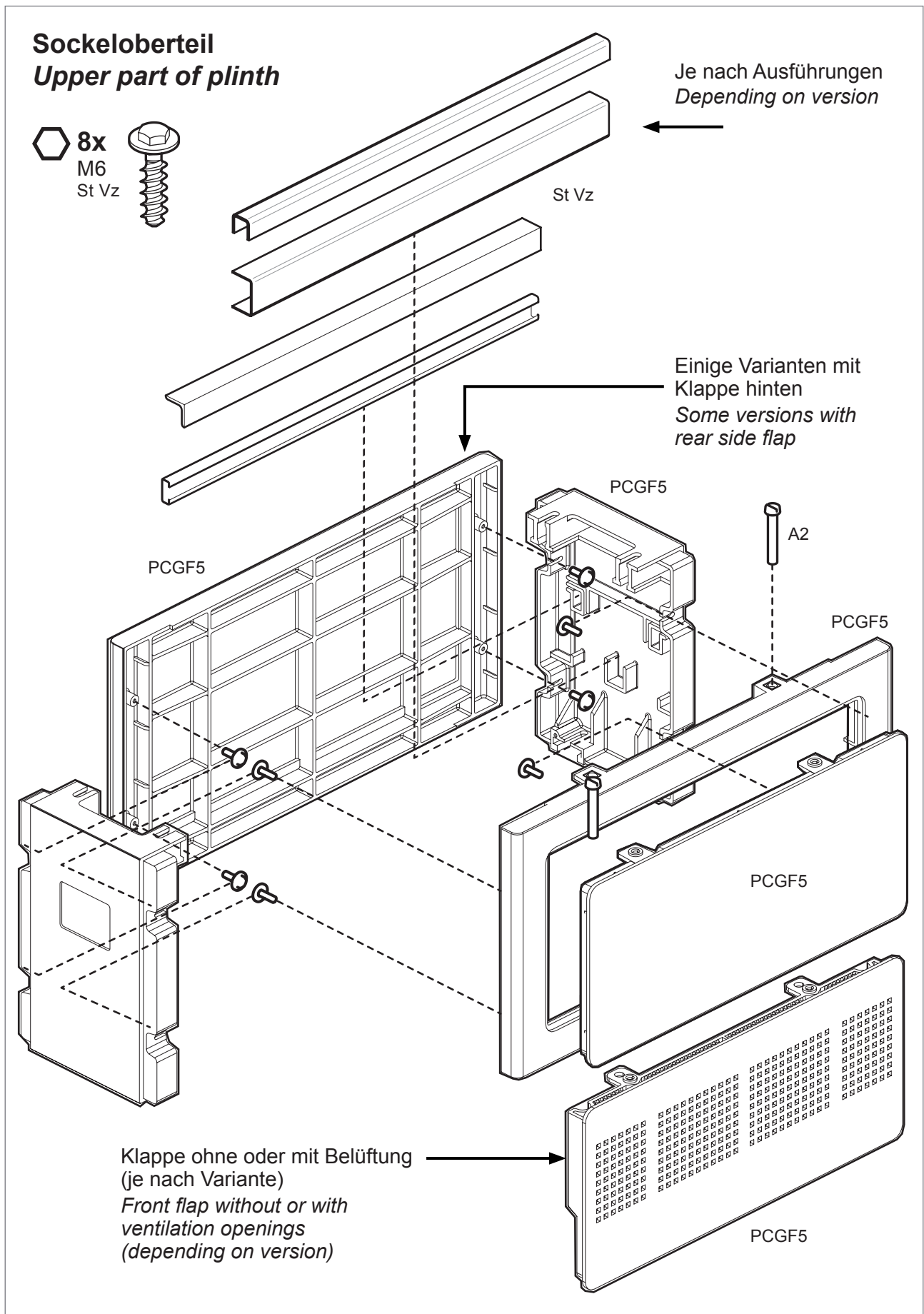
## 5 Austausch von Sollbruchelementen

## Replacement of predetermined breaking points

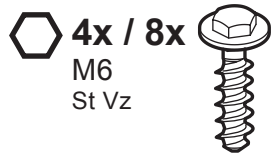




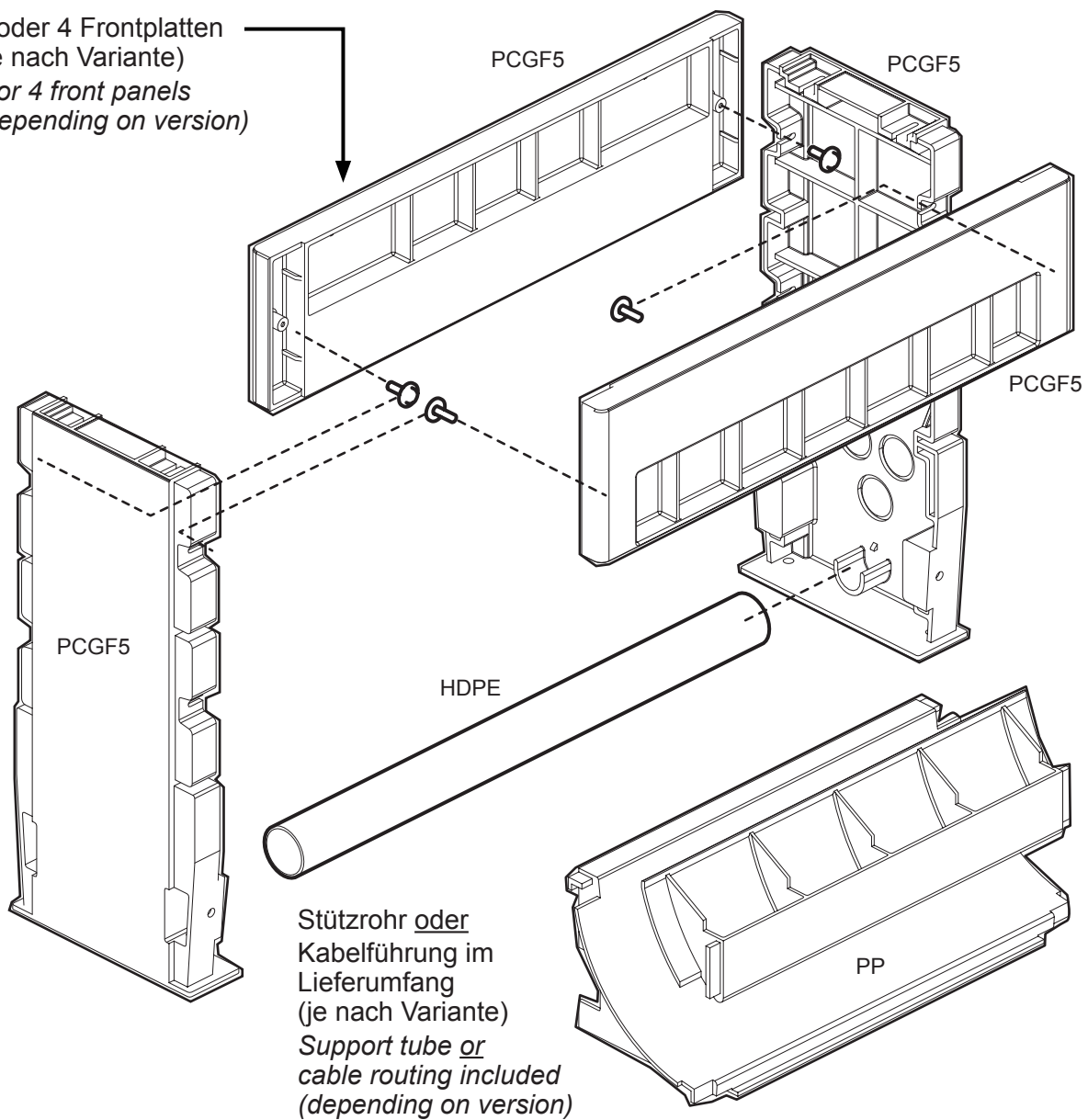
## 6 Montage und Demontage *Assembly and disassembly*



## Sockelunterteil Lower part of plinth



2 oder 4 Frontplatten  
(je nach Variante)  
2 or 4 front panels  
(depending on version)



## 7 Reinigung und Nachlackierung

## Cleaning and revarnishing

### Reinigung Cleaning

#### Normaler Schmutz und Plakatierung Normal dirt and posting

Reinigung mit pH-neutralem und lösungsmittelfreiem Haushaltsreiniger.  
*Cleaning with pH-adjusted and solvent-free household cleaner.*



**Keine Lösungsmittel oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel wie Benzin, Nitroverdünnung, Terpentinersatz usw. verwenden!**

***DO NOT use solvents or solvent-containing cleaning agents such as petrol, cellulose thinner, white spirit etc.!***

#### Graffitiertfernung (nur bei Antigrffiti-Lack) Graffiti remove (only for anti-graffiti coating)

Reinigung mit Graffitiertferner.  
*Cleaning with graffiti-remover.*



**Beiliegende Verarbeitungs- und Sicherheitshinweise beachten!**

***Carefully read the attached instruction and safety guidelines before use!***

### Nachlackierung Revarnishing

Nachlackierung mit Reparaturset oder Reparaturset Antigrffiti-Lack mit Verdünner.  
*Revarnishing with repair kit or repair kit anti-graffiti with thinner.*



**Beiliegende Verarbeitungs- und Sicherheitshinweise beachten!**

***Carefully read the attached instruction and safety guidelines before use!***

Artikel   Article	Gehäusebeschichtung Cabinet coating	SiNr.   Part number
Graffitiertferner, 1 kg <i>Graffiti cleaner kit, 1 kg</i>	Antigrffiti-Lack <i>Anti-graffiti coating</i>	OXXW-000099
Verdünner (Vorbehandlung Neulackierung) <i>Thinner (pretreatment re-coating)</i>	Antigrffiti-Lack <i>Anti-graffiti coating</i>	OXXW-000010
Reparaturset Antigrffiti-Lack (RAL 7038), 1 kg <i>Repair kit anti-graffiti (RAL 7038), 1 kg</i>	Antigrffiti-Lack <i>Anti-graffiti coating</i>	OXXW-000100
Reparaturset Lack (RAL 7038), 1 kg <i>Repair kit (RAL 7038), 1 kg</i>	Standard-Lack <i>Basic coating</i>	OXXW-000004

## 8 Bestelldaten

## Order data

<b>Socket <i>Plinth</i></b>	<b>Klappe <i>Flap</i></b>	<b>Frontplatten <i>Front panels</i></b>	<b>Kabelführung <i>Cable routing</i></b>	<b>Kabelabfangung <i>Strain relief</i></b>	<b>SiNr. <i>Part number</i></b>
<b>Socket 84</b> (Standard)	geschlossen	2x PC	–	–	59.2127.00.00
<b>Socket GfNVt</b>	geschlossen	2x PC + 2x PP	–	–	59.2544.00.00
<b>Socket 84</b>	–	2x PC + 2x PP	•	–	59.0301.00.00
				Klappe ohne Belüftung <i>Flap without ventilation openings</i>	59.0271.00.00
				Klappe mit Belüftung <i>Flap with ventilation openings</i>	59.0321.00.00
				Sollbruchelemente 1 Satz = 4 Stück <i>Predetermined breaking points kit</i>	59.0301.11.00
				Beipack Verbindungssatz Socket <i>Fixing kit for plinth</i>	59.0301.06.00



### **Demontage- und Entsorgungshinweis | *Disassembly and disposal information***

Baugruppen können vereinzelt und Materialien entsprechend Sorte separiert werden.

Metall- und Kunststoffteile sortenrein und fachgerecht entsorgen.

Bitte beachten Sie für alle Produkte die jeweils gültigen Entsorgungsrichtlinien.

*Assemblies can be disassembled and materials can be sorted by type. Metal and synthetic parts should be unmixed and disposed of correctly. Please take special note of any regulations regarding the disposal of any products.*

### **Service, Ersatzteilbestellung, Zubehör *Service, spare part and accessory order***

**Berthold Sichert GmbH | Kitzingstraße 1 - 5 | D -12277 Berlin**

Telefon | *Phone*: +49 30 74707-0

Telefax | *Fax*: +49 30 74707-20

E-Mail | *E-Mail*: [Info@Sichert.com](mailto:Info@Sichert.com)